

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

IN RE APPLICATION OF: Mathilde WINCKELS, et al.

GAU:

SERIAL NO: NEW APPLICATION

EXAMINER:

FILED: HEREWITH

FOR: PACKAGING DEVICE FOR A FLUID PRODUCT

**REQUEST FOR PRIORITY**

COMMISSIONER FOR PATENTS  
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22313

SIR:

☐ Full benefit of the filing date of U.S. Application Serial Number \_\_\_\_\_, filed \_\_\_\_\_, is claimed pursuant to the provisions of 35 U.S.C. §120.

☒ Full benefit of the filing date(s) of U.S. Provisional Application(s) is claimed pursuant to the provisions of 35 U.S.C. §119(e):

Application No.

Date Filed

60/441,486

January 22, 2003

☒ Applicants claim any right to priority from any earlier filed applications to which they may be entitled pursuant to the provisions of 35 U.S.C. §119, as noted below.

In the matter of the above-identified application for patent, notice is hereby given that the applicants claim as priority:

COUNTRY

APPLICATION NUMBER

MONTH/DAY/YEAR

France

02 15286

December 4, 2002

Certified copies of the corresponding Convention Application(s)

☒ are submitted herewith

☐ will be submitted prior to payment of the Final Fee

☐ were filed in prior application Serial No. \_\_\_\_\_ filed \_\_\_\_\_

☐ were submitted to the International Bureau in PCT Application Number \_\_\_\_\_

Receipt of the certified copies by the International Bureau in a timely manner under PCT Rule 17.1(a) has been acknowledged as evidenced by the attached PCT/IB/304.

☐ (A) Application Serial No.(s) were filed in prior application Serial No. \_\_\_\_\_ filed \_\_\_\_\_; and

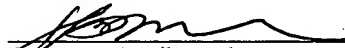
☐ (B) Application Serial No.(s)

☐ are submitted herewith

☐ will be submitted prior to payment of the Final Fee

Respectfully Submitted,

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND,  
MAIER & NEUSTADT, P.C.



Steven P. Weihrouh

Registration No. 32,829

Customer Number

**22850**

Tel. (703) 413-3000  
Fax. (703) 413-2220  
(OSMMN 05/03)





# BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 27 AOUT 2003

Pour le Directeur général de l'Institut  
national de la propriété industrielle  
Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

INSTITUT  
NATIONAL DE  
LA PROPRIÉTÉ  
INDUSTRIELLE

SIEGE  
26 bis, rue de Saint Petersburg  
75800 PARIS cedex 08  
Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04  
Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23  
www.inpi.fr





26 bis, rue de Saint Pétersbourg  
75800 Paris Cedex 08  
Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54

# BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

**cerfa**  
N° 11354\*01

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 540 W / 260899

<b>REMISE DES PIÈCES</b> DATE <b>4 DEC 2002</b> LIEU <b>75 INPI PARIS</b> N° D'ENREGISTREMENT <b>0215286</b> NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE PAR L'INPI <b>- 4 DEC. 2002</b>		<b>1 NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE</b> L'OREAL Noëlle LERAY - D.I.P.I 6, rue Bertrand Sincholle 92585 CLICHY cedex France	
<b>Vos références pour ce dossier</b> (facultatif) OA02396/NL			
<b>C nfirmation d'un dépôt par télécopie</b> <input type="checkbox"/> N° attribué par l'INPI à la télécopie			
<b>2 NATURE DE LA DEMANDE</b>		<b>Cochez l'une des 4 cases suivantes</b>	
Demande de brevet <input checked="" type="checkbox"/>			
Demande de certificat d'utilité <input type="checkbox"/>			
Demande divisionnaire <input type="checkbox"/> <i>Demande de brevet initiale</i> N° _____ Date ____/____/____ <i>ou demande de certificat d'utilité initiale</i> N° _____ Date ____/____/____			
Transformation d'une demande de brevet européen <input type="checkbox"/> <i>Demande de brevet initiale</i> N° _____ Date ____/____/____			
<b>3 TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)</b> Dispositif de conditionnement d'un produit fluide			
<b>4 DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE</b>		Pays ou organisation _____ N° _____ Date ____/____/____ Pays ou organisation _____ N° _____ Date ____/____/____ Pays ou organisation _____ N° _____ Date ____/____/____ <input type="checkbox"/> S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»	
<b>5 DEMANDEUR</b>		<input type="checkbox"/> S'il y a d'autres demandeurs, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»	
Nom ou dénomination sociale		L'ORÉAL	
Prénoms			
Forme juridique		SA	
N° SIREN		. . . . .	
Code APE-NAF		. . . . .	
Adresse	Rue	14, rue Royale	
	Code postal et ville	75008	PARIS
Pays		France	
Nationalité		Française	
N° de téléphone (facultatif)		01.47.56.88.28	
N° de télécopie (facultatif)		01.47.56.73.88	
Adresse électronique (facultatif)			

# BREVET D'INVENTION

## CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2



Réservé à l'INPI

REMISE DES PIÈCES

DATE 4 DEC 2002

LIEU 75 INPI PARIS

N° D'ENREGISTREMENT

0215286

NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI

DB 540 VI / 260899

<b>Vos références pour ce dossier :</b> (facultatif)		OA02396/NL	
<b>6 MANDATAIRE</b>			
Nom		LERAY	
Prénom		Noëlle	
Cabinet ou Société		L'ORÉAL	
N° de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel			
Adresse	Rue	6 rue Bertrand Sincholle	
	Code postal et ville	92585	CLICHY Cedex
N° de téléphone (facultatif)		01.47.56.88.28	
N° de télécopie (facultatif)		01.47.56.73.88	
Adresse électronique (facultatif)			
<b>7 INVENTEUR (S)</b>			
Les inventeurs sont les demandeurs		<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non Dans ce cas fournir une désignation d'inventeur(s) séparée	
<b>8 RAPPORT DE RECHERCHE</b>		Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)	
Établissement immédiat ou établissement différé		<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
Paiement échelonné de la redevance		Paiement en trois versements, uniquement pour les personnes physiques <input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	
<b>9 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES</b>		Uniquement pour les personnes physiques <input type="checkbox"/> Requête pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition) <input type="checkbox"/> Requête antérieurement à ce dépôt (joindre une copie de la décision d'admission pour cette invention ou indiquer sa référence) :	
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes			
<b>10 SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE</b> (Nom et qualité du signataire)  Noëlle LERAY  04 Décembre 2002		<b>VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI</b>  	

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

## DISPOSITIF DE CONDITIONNEMENT D'UN PRODUIT FLUIDE

L'invention est relative à un dispositif de conditionnement d'un produit fluide, en particulier d'un produit liquide ou visqueux que l'on trouve dans les domaines de la cosmétique, des peintures ou des colles. Dans le domaine de la cosmétique, le produit peut être une composition de vernis à ongles ou une composition de soin des ongles.

10 Généralement, un ensemble d'application de vernis à ongles comprend un réservoir pour le produit à appliquer et un applicateur du produit, tel qu'un pinceau comportant une touffe de poils, fixée à une première extrémité d'une tige, la tige étant fixée par son autre extrémité dans un capuchon destiné à fermer le réservoir, de sorte que la touffe de poils est immergée dans ce  
15 produit lorsque l'ensemble d'application est fermé.

Pour assurer la bonne fermeture de l'ensemble, le réservoir comporte un goulot muni d'un premier filetage qui coopère avec un second filetage prévu dans le capuchon. Le capuchon comprend une paroi transversale qui est en contact  
20 avec le bord supérieur du goulot lorsque l'ensemble d'application est fermé. Le filetage est formé sur toute la hauteur du goulot et affleure l'extrémité supérieure du goulot.

Dans ce type de conditionnement, l'ouverture du goulot est suffisamment importante pour qu'en position d'ouverture du réservoir du produit puisse  
25 s'écouler hors du réservoir si l'on renverse le réservoir.

De plus, pour appliquer le produit sur l'ongle, on sort du réservoir l'organe applicateur qui est imprégné de produit. Généralement, le pinceau comporte un excédent de produit. Il est donc nécessaire de procéder à l'élimination de cet  
30 excédent de produit et pour cela, l'utilisateur essore le pinceau en l'essuyant sur l'extrémité du goulot du réservoir. Du produit peut alors rester sur le goulot,

- couler le long de la paroi externe du goulot et souiller ainsi le filetage du goulot. Lorsque l'on revisse le capuchon pour fermer le réservoir, le produit se répand alors sur le goulot et dans le filetage. Le produit forme ainsi un encrassement après séchage de l'ensemble capuchon-goulot. Lors des utilisations suivantes, il est alors difficile, voire même impossible, de dévisser le capuchon du réservoir. De plus, le produit qui se trouve sur le goulot ne permet plus une bonne étanchéité de l'ensemble d'application car le capuchon n'est plus en contact étanche avec le bord supérieur du goulot.
- 10 Pour éviter d'essuyer le pinceau sur l'extrémité du goulot, on peut par exemple utiliser un organe d'essorage monté à l'intérieur du goulot comme c'est le cas notamment du dispositif décrit dans le document GB 683,932. Dans ce document, l'organe d'essorage est constitué par un élément tubulaire se terminant par une portion tronconique qui converge vers des lèvres souples.
- 15 Les lèvres souples délimitent une ouverture d'un diamètre inférieur ou égal à celui de la tige du pinceau. Lors de l'ouverture du capuchon, le pinceau est essoré par les lèvres d'essorage et l'utilisatrice n'a plus besoin d'essuyer le pinceau sur le bord du goulot. Dans ce dispositif, l'organe d'essorage comprend un rebord qui vient en appui sur l'extrémité supérieure du goulot.
- 20 Le document US 5,961,238 décrit également un organe d'essorage monté à l'intérieur du goulot d'un réservoir, l'organe d'essorage comportant un rebord qui vient en appui, non pas sur l'extrémité supérieure du goulot mais dans un décrochement prévu à l'intérieur du goulot. Toutefois, le rebord de l'organe d'essorage déborde légèrement l'extrémité supérieure du goulot.
- 25 Dans les dispositifs décrits dans ces deux documents, le capuchon vient en appui étanche sur le rebord de l'organe d'essorage. Or, lorsque l'on retire le pinceau du réservoir, du produit peut se déposer autour de l'ouverture du goulot, et donc sur le rebord de l'organe d'essorage, si bien que lorsque l'on referme le capuchon, le produit va, en séchant, coller l'organe d'essorage au capuchon. A l'ouverture suivante, l'organe d'essorage aura tendance à rester
- 30



collé au capuchon et à sortir du col ou tout au moins à se déplacer à l'intérieur de celui-ci.

- 5 Aussi, est-ce un des objets de l'invention que de réaliser un dispositif de conditionnement d'un produit fluide qui ne présente pas les inconvénients de l'art antérieur.

- 10 C'est en particulier un objet de l'invention que de fournir un dispositif de conditionnement qui limite les risques d'écoulement du produit hors du réservoir en cas notamment de renversement accidentel du dispositif.

- 15 C'est encore un objet de l'invention que de fournir un dispositif de conditionnement qui permette de limiter et/ou de réguler la quantité de produit sur l'organe d'application tout en évitant de souiller le goulot du réservoir.

- C'est également un objet de l'invention que de fournir un dispositif de conditionnement qui permette de réduire l'évaporation du produit contenu dans le réservoir.

- 20 C'est aussi un objet de l'invention que de réaliser un dispositif de conditionnement qui comporte un réducteur parfaitement maintenu à l'intérieur de celui-ci.

- 25 C'est également un objet de l'invention que de réaliser un dispositif de conditionnement qui comporte un réducteur qui ne se détériore pas au cours du temps.

- Selon l'invention, ces objets sont atteints en réalisant un dispositif de conditionnement d'un produit fluide comprenant :

- 30 - un flacon formé par un corps surmonté d'un col d'axe X muni d'une ouverture, l'ouverture étant délimitée par un bord qui comporte une portion

intérieure et une portion extérieure, au moins une partie de la portion extérieure étant située au-dessus de la portion intérieure ;

- un réducteur d'écoulement monté dans l'ouverture du col, le réducteur comportant un rebord en appui sur la portion intérieure du bord du col ;

5 le rebord du réducteur s'étendant à distance axiale non nulle d'au moins une partie de la portion extérieure du bord.

Lorsque l'on ferme de façon étanche un tel flacon par un capuchon, celui-ci vient en appui étanche sur la portion extérieure du bord sans venir au contact  
10 du réducteur qui se trouve en retrait. Ainsi, même si du produit vient s'écouler sur le rebord du réducteur, le jeu existant entre le rebord du réducteur et le capuchon est suffisant pour empêcher de solidariser ces deux pièces, et donc pour empêcher que le réducteur ne soit enlevé du col lorsque l'on retire le capuchon. On améliore ainsi le maintien du réducteur dans le col. En outre,  
15 lors de la fermeture du capuchon, l'étanchéité étant obtenue par la coopération du capuchon et d'une portion du col du flacon, et non pas avec le réducteur, le flacon est configuré pour pouvoir être utilisé aussi bien avec un réducteur que sans réducteur. Enfin, le capuchon n'étant pas au contact du réducteur, ce dernier ne subit aucune contrainte axiale et donc peu de stress cracking.

20

Par ailleurs, la présence du réducteur réduit l'ouverture du flacon, de sorte qu'on réduit les risques d'écoulement accidentel du produit en cas de renversement. On réduit également l'évaporation du produit de sorte que le produit sèche moins rapidement à l'intérieur du flacon lorsque celui-ci reste  
25 ouvert. En outre, la présence du réducteur permet d'essorer une partie du produit qui se trouve sur l'organe d'application lorsqu'on le prélève du flacon. Cela évite notamment à l'utilisatrice d'essuyer l'organe d'application sur le goulot du flacon tout en laissant suffisamment de produit sur l'organe d'application pour recouvrir au moins un ongle par exemple.

30

Le réducteur peut comporter une extrémité libre qui, en position montée du réducteur dans le flacon, est située à distance, mesurée transversalement à

l'axe X, non nulle des parois du flacon. On crée ainsi un espace entre le flacon et le réducteur qui permet d'empêcher le produit de s'écouler dans le passage défini par le réducteur, le produit restant dans l'espace annulaire formé autour du réducteur. On limite ainsi encore les risques d'écoulement accidentel du produit hors du flacon.

La section transversale de la paroi extérieure du réducteur peut être circulaire et diminuer jusqu'à son extrémité libre de manière à former une portion tronconique. Une telle forme facilite l'introduction du réducteur dans le col du flacon.

Le réducteur peut être maintenu en force à l'intérieur du col du flacon. On peut notamment prévoir des nervures sur sa surface externe afin de compenser les irrégularités de surface pouvant exister sur la paroi interne du flacon, notamment lorsque celui-ci est en verre.

Le réducteur peut être réalisé de moulage d'un matériau thermoplastique à partir d'une seule pièce, le matériau étant par exemple choisi parmi les chlorures de polyvinyle, les polypropylènes, les polyéthylènes, les polystyrènes, ou d'un complexe de matériaux de type polypropylène/éthylène-vinyl alcool (EVOH)/polypropylène, polyéthylène/polyéthylène téréphtalate, ou polystyrène/EVOH/polyéthylène.

Le dispositif peut comporter un capuchon destiné à fermer l'ouverture du col de manière étanche au produit, une paroi interne du capuchon venant en appui sur une partie de la portion extérieure du bord.

Le capuchon peut comporter un filetage sur sa paroi interne prévu pour coopérer avec un filetage complémentaire prévu sur la paroi externe du col du flacon.

Le capuchon peut être solidaire d'un organe d'application, notamment d'un pinceau qui peut être configuré pour appliquer un vernis à ongles.

5 Le flacon peut être en verre. Il peut contenir un produit cosmétique, notamment un vernis à ongles.

L'invention consiste, mis à part les dispositions exposées ci-dessus, en un certain nombre d'autres dispositions qui seront explicitées ci-après, à propos d'exemples de réalisation non limitatifs, décrits en référence aux figures  
10 annexées, parmi lesquelles :

- la figure 1 illustre une vue éclatée en perspective d'un mode de réalisation d'un dispositif de conditionnement selon l'invention ; et
- la figure 2 représente une coupe partielle du dispositif illustré à la figure 1 en position de fermeture.

15

Le dispositif de conditionnement représenté sur les figures 1 et 2 comporte un flacon 10 formé par un corps 11 surmonté d'un col 12 d'axe longitudinal X et un capuchon 30 pour fermer le flacon. Le flacon est par exemple en verre. Il contient par exemple un produit liquide, notamment un produit cosmétique tel qu'un vernis à ongles.  
20

Selon l'exemple illustré, le corps 11 du flacon 10 est cylindrique de révolution et comporte un épaulement 16 surmonté du col 12. Le col 12 comporte un filetage 15 sur sa paroi externe prévu pour coopérer avec un filetage  
25 complémentaire 32 prévu sur la surface interne du capuchon de fermeture 30. Le col se termine par un bord 14 qui délimite une ouverture 13 du flacon. Le col comporte un décrochement radial 140 sur sa paroi interne à proximité de son extrémité supérieure qui forme une portion annulaire intérieure du bord. Au-dessus de ce décrochement, le bord comporte une portion annulaire extérieure  
30 141 munie d'un jonc d'étanchéité destiné à recevoir en appui une paroi interne 31 du capuchon 30 en position de fermeture du capuchon. Il est bien évident que la portion annulaire extérieure 141 peut ne pas être munie de jonc. Dans

ce dernier cas, le capuchon 30 vient en appui sur la totalité de la portion annulaire extérieure 141 du bord.

5 Le capuchon 30 comporte une jupe 33 fermée par une paroi transversale 34 solidaire d'un organe d'application 40. L'organe d'application est par exemple formé par une tige 41 à l'extrémité de laquelle est fixée une touffe de poils 42 formant un pinceau. Il est bien évident que tout autre élément d'application peut être utilisé à la place de la touffe de poils, notamment un embout floqué, un embout en mousse, une spatule en matériau souple, etc...

10

Un réducteur d'écoulement 20 est monté dans l'ouverture du col. Le réducteur est par exemple réalisé de moulage d'un matériau thermoplastique, à partir d'une seule pièce, notamment en polypropylène ou en polyéthylène.

15 Le réducteur est formé par un élément tubulaire 24 qui se termine, à une extrémité supérieure par un rebord 21 s'étendant radialement vers l'extérieur. La section transversale du réducteur diminue légèrement jusqu'à une extrémité libre 22, opposée au rebord 21, de manière à former une portion tronconique 25. Une telle forme permet de faciliter l'introduction du réducteur à l'intérieur du col 12. Le réducteur 20 est maintenu en force à l'intérieur du col du flacon. Il comporte notamment des nervures annulaires 23 sur sa surface externe lui permettant de toujours rester contraint radialement par le col du flacon quelle que soit la régularité de la surface de la paroi interne du flacon en verre.

25 L'extrémité libre 22 du réducteur est située à distance, mesurée transversalement à l'axe X, non nulle des parois du flacon. Un espace annulaire 26 est ainsi créé entre le flacon et le réducteur qui permet d'empêcher le produit de s'écouler dans le passage défini par le réducteur. En effet, lorsque l'on retourne le flacon, le produit s'écoule par gravité sur les parois internes du flacon et a tendance à suivre ces parois de sorte que le produit va rester dans l'espace annulaire formé autour du réducteur et n'aura pas tendance à passer à l'intérieur du réducteur.

30

Le rebord 21 du réducteur est en appui sur la portion annulaire intérieure 140 du bord du col. L'ensemble du rebord 21 s'étend à distance axiale non nulle d'au moins une partie de la portion annulaire extérieure 141 du bord, à savoir du jonc. Dans l'exemple illustré, l'ensemble du rebord 21 est situé à distance axiale non nulle de l'ensemble de la portion annulaire extérieure 141 du bord de manière à former un jeu axial entre la partie la plus haute du rebord 21 et la partie la plus basse de la portion annulaire extérieure 141 du bord. Dans le cas où la portion annulaire extérieure 141 du bord ne comporte pas de jonc, et n'est formée que par une surface annulaire plane, l'ensemble du rebord 21 devra être situé à distance axiale non nulle de cette surface plane.

Le réducteur permet notamment de limiter le passage formé à l'intérieur du col afin d'empêcher que du produit ne s'écoule hors du flacon en cas de retournement de celui-ci. En outre, en choisissant son diamètre interne en fonction de celui de l'organe d'application, il peut être utilisé pour essorer l'organe d'application 40 lorsqu'on le retire du flacon avant utilisation afin d'enlever l'excédent de produit. On régule ainsi la quantité de produit prélevée par l'organe d'application à chaque fois qu'on le sort du flacon.

En position de fermeture du capuchon représentée à la figure 2, le capuchon étant vissé sur le flacon par la coopération des filetages 32 et 15, le pinceau est logé à l'intérieur du flacon, et trempe dans le produit. Dans cette position de fermeture, la surface interne 31 de la paroi transversale 34 du capuchon vient en appui étanche sur une partie de la portion annulaire extérieure 141 du bord du col, à savoir sur le jonc d'étanchéité. Dans cette position, aucun contact n'existe entre le capuchon et le réducteur grâce à la présence du jeu axial formé entre le rebord 21 du réducteur et la portion annulaire extérieure 141. Il y a donc peu de risque que du produit, qui serait par exemple resté sur le rebord 21 du réducteur lors d'une utilisation précédente, solidarise le capuchon et le réducteur en séchant. On évite ainsi de retirer le réducteur lorsque l'on dévisse le capuchon.

- Le flacon et le capuchon qui viennent d'être décrits peuvent être utilisés avec un réducteur, comme par exemple celui qui vient d'être décrit, mais aussi sans réducteur étant donné que l'étanchéité lors de la fermeture du capuchon se fait
- 5 sur le flacon et non sur le réducteur. Cela permet notamment de réaliser, sur une même ligne de fabrication industrielle et avec les mêmes articles de conditionnement, des ensembles flacon-capuchon comportant ou non un réducteur.
- 10 Dans la description détaillée qui précède, il a été fait référence à des modes de réalisation préférés de l'invention. Il est évident que des variantes peuvent y être apportées sans s'écarter de l'invention telle que revendiquée ci-après.

**REVENDEICATIONS**

1. – Dispositif de conditionnement d'un produit fluide comprenant :

5           - un flacon (10) formé par un corps (11) surmonté d'un col (12) d'axe X muni d'une ouverture (13), l'ouverture étant délimitée par un bord (14) qui comporte une portion intérieure (140) et une portion extérieure (141), au moins une partie de la portion extérieure étant située au-dessus de la portion intérieure ;

10           - un réducteur d'écoulement (20) monté dans l'ouverture du col, le réducteur comportant un rebord (21) en appui sur la portion intérieure du bord du col ;

            le rebord (21) du réducteur s'étendant à distance axiale non nulle d'au moins une partie de la portion extérieure (141) du bord.

15

2. – Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que le réducteur (20) comporte une extrémité libre (22) qui, en position montée du réducteur dans le flacon, est située à distance, mesurée transversalement à l'axe X, non nulle des parois du flacon.

20

3. – Dispositif selon la revendication 2, caractérisé en ce que la section transversale du réducteur est circulaire et diminue jusqu'à son extrémité libre (22) de manière à former une portion tronconique.

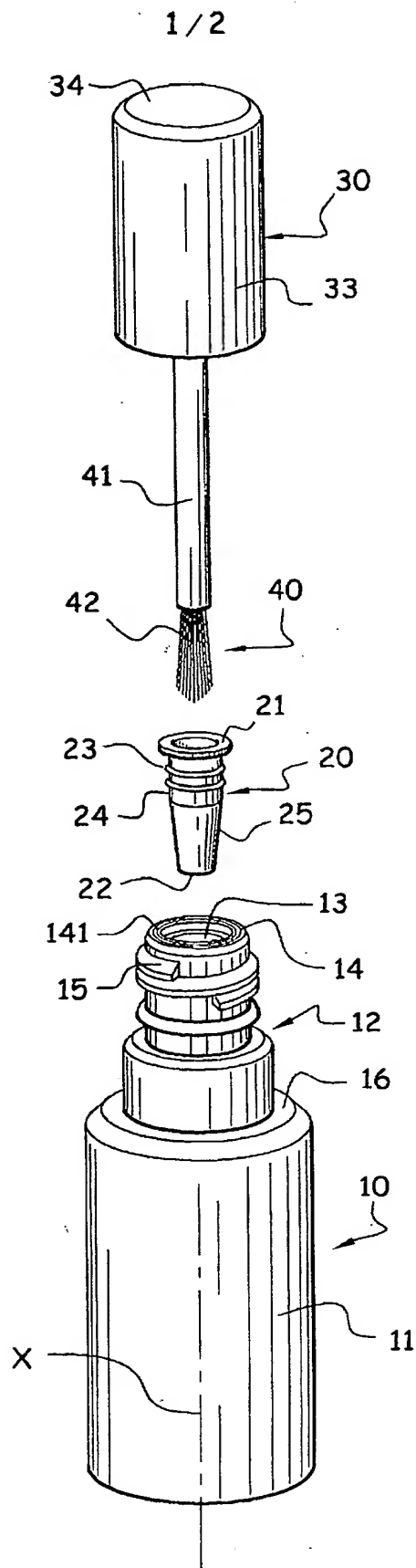
25   4. – Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le réducteur (20) est maintenu en force à l'intérieur du col du flacon.

30   5. – Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que la surface externe du réducteur (20) comporte des nervures (23).



6. – Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le réducteur (20) est réalisé de moulage d'un matériau thermoplastique à partir d'une seule pièce.
- 5 7. – Dispositif selon la revendication 6, caractérisé en ce que le réducteur (20) est réalisé en un matériau thermoplastique choisi parmi les chlorures de polyvinyle, les polypropylènes, les polyéthylènes, les polystyrènes, ou d'un complexe de matériaux de type polypropylène/éthylène-vinyl alcool (EVOH)/polypropylène, polyéthylène/polyéthylène téréphtalate, ou
- 10 polystyrène/EVOH/polyéthylène.
8. – Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'il comporte un capuchon (30) destiné à fermer l'ouverture du col de manière étanche au produit, une paroi interne (31) du capuchon
- 15 venant en appui sur une partie de la portion extérieure (141) du bord.
9. – Dispositif selon la revendication 8, caractérisé en ce que le capuchon (30) comporte un filetage (32) sur sa paroi interne prévu pour coopérer avec un filetage (15) complémentaire prévu sur la paroi externe du col du flacon.
- 20 10. – Dispositif selon l'une quelconque des revendications 8 ou 9, caractérisé en ce que le capuchon (30) est solidaire d'un organe d'application (40).
11. – Dispositif selon la revendication 10, caractérisé en ce que l'organe
- 25 d'application (40) est un pinceau.
12. – Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le flacon (10) est en verre.
- 30 13. – Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que le flacon (10) contient un produit cosmétique, notamment un vernis à ongles.

Fig. 1



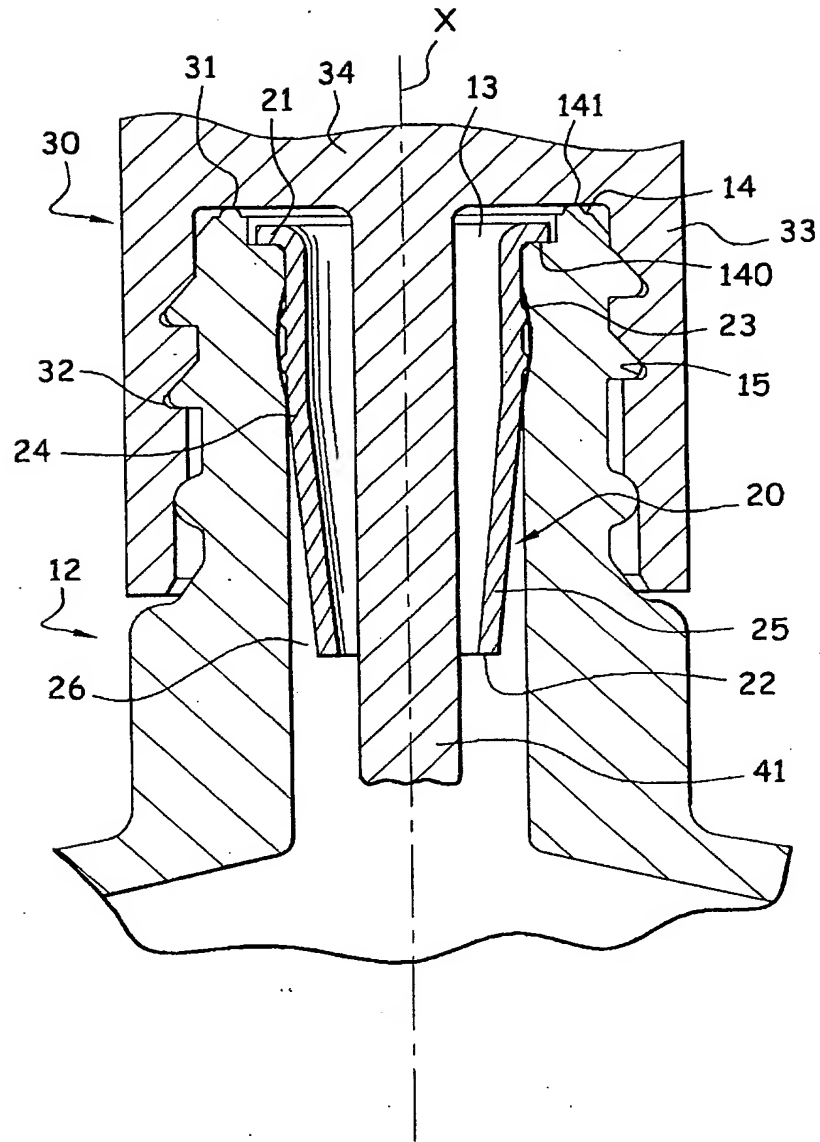


Fig. 2



DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg  
75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30

**BREVET D'INVENTION****CERTIFICAT D'UTILITÉ**

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° ... / ...

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 113 W / 260899

<b>Vos références pour ce dossier</b> (facultatif)		OA02396/BN/NL	
<b>N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL</b>		0215286	
<b>TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)</b> Dispositif de conditionnement d'un produit fluide			
<b>LE(S) DEMANDEUR(S) :</b> L'ORÉAL 14, rue Royale 75008 PARIS France			
<b>DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) :</b> (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez un formulaire identique et numérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages).			
Nom		WINCKELS	
Prénoms		Mathilde	
Adresse	Rue	70, rue Henri Barbusse	
	Code postal et ville	92110	CLICHY
Société d'appartenance (facultatif)			
Nom		ROUSSELET	
Prénoms		Guilhem	
Adresse	Rue	9, Rue Mathurin Régnier	
	Code postal et ville	75015	PARIS
Société d'appartenance (facultatif)			
Nom			
Prénoms			
Adresse	Rue		
	Code postal et ville		
Société d'appartenance (facultatif)			
<b>DATE ET SIGNATURE(S)</b> <b>DU (DES) DEMANDEUR(S)</b> <b>OU DU MANDATAIRE</b> (Nom et qualité du signataire) 11 Décembre 2002 Noëlle LERAY			



OBLON, SPIVAK, MCCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.  
ATTORNEYS AT LAW  
1940 DUKE STREET

ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314 U.S.A.

2333671526